

III. Canticum B. Simeonis „Herr, nun lässest Du Deinen Diener“

Intonatio

CHORUS I

Mezzo-Soprano: in Frie - de, in Frie - de fah - - - ren, in
Alt: in Frie - de, in Frie - de fah - - - ren, in
Tenor I: in Frie - de, in Frie - de fah - - - ren, in
Tenor II: in Frie - de, in Frie - de fah - - - ren,
Bass: in Frie - de, in Frie - de fah - - - ren, in

CHORUS II

Soprano I: Seraphim I
Soprano II: Seraphim II
Bariton: Beata anima cum Seraphinis

Basso continuo: basso figurato pattern

Schütz: Chorus primus (für 5 Stimmen) werde „allernächst bei die Orgel“,
Chorus secundus (für 3 Stimmen) „in die Ferne“ geordnet;
je „nach Gelegenheit der Kirchen“ kann dieser Chorus (secundus) nicht nur an einem, sondern an mehreren „unterschiedenen Orten“ aufgestellt werden und so „den Effekt des Werkes nicht wenig vermehren.“

5

M.S. Frie - de fah - - - ren,

Alt Frie - de fah - - - ren,

T.I Frie - de fah - - - ren,

T.II in Frie - - de fah - - - ren,

Baß Frie - de fah - - - ren,

S.I Se - lig sind die To - - - ten, die in dem Her - - -

S.II Se - lig sind die To - - - ten, die in dem Her - - -

Bar. Se - lig sind die To - - - ten, die in dem

$\frac{4}{b} \quad \frac{7}{6}$ (muß heißen: $\frac{4}{\sharp}$ $\frac{\sharp}{b}$)

8

M.S. fortiter

Alt wie du ge - sagt

T.I. wie du ge - sagt fortiter hast, wie du ge -

T.II. wie du ge - sagt, fortiter wie du ge -

Baß fortiter wie du ge -

S.I. - ren ster - ben,

S.II. - ren ster - ben,

Bar. Her - ren ster - ben,

(b) 7 4 3 fortiter # b

62

14

^{*)} Spitta schlägt „es“ vor; entsprechend dem Baß der ersten Takthälfte.

17

M.S. fortiter
Denn mei - ne Au - gen ha - ben dei - nen Hei - land, ha - ben dei - nen

Alt fortiter
Denn mei - ne Au - gen ha - ben dei - nen Hei -

T.I. fortiter
Denn mei - ne Au - gen ha - ben dei - nen Hei -

T.II. fortiter
Denn mei - ne Au - gen ha - ben dei - nen Hei - land

Baß fortiter
Denn mei - ne Au - gen ha - ben dei - nen

S.I.
- - - ben,

S.II.
- - - ben,

Bar.
ster - - - ben,

fortiter

19

M.S. submissus
Hei - land ge - se - - hen, ha - ben dei - nen Hei - - land ge - se -

Alt submissus
land ge - se - - hen, ha - ben dei - nen Hei - - land ge - se -

T.I. submissus
land ge - se - - hen, ha - - ben dei - nen Hei - - land ge -

T.II. submissus
ge - - se - - hen, ha - ben dei - nen Hei - - land ge -

Baß submissus
Hei - land ge - se - - hen, ha - ben dei - nen Hei - - land ge -

S.I.
se - lig sind die To - - ten, se - lig

S.II.
se - lig sind die To - - - ten,

Bar.
submissus

21

M.S. - hen,
Alt - hen,
T.I. se - hen, *fortiter*
T.II. se - hen, *wel-chen du be-rei - tet hast für fortiter*
Baß se - hen, *wel-chen du be-*

S.I. sind die To - ten, die in dem Herrn, die in dem Her-ren ster - - ben,
S.II. die in dem Her-ren ster - - ben,
Bar. die in dem Her - ren, die in dem Her-ren ster - - ben,

fortiter

6 b 6 7 6 b

22

M.S. - - - - - *fortiter*
Alt - - - - - *für al - - - - - fortiter*
T.I. - - - - - *für al - len Völ - - - - -*
T.II. *wel-chen du be-rei - tet hast für al - - - - - len Völ - kern,*
Baß *al - len Völ - kern, für al - len Völ - - - - - kern, für al - len*
rei - tet hast für al - len, für al - len Völ - - - - - kern,
S.I. - - - - - *sie ru - hen,*
S.II. - - - - - *sie ru - - - - -*
Bar. - - - - -

submisse #

b # 4

M.S. kern, für al - len Völ - kern, für submissee

Alt al - len, für al - len Völ - kern, für submissee

T.I rei - tet hast für al - len Völ - kern, für submissee

T.II für al - len Vol - kern, für submissee

Baß für al - len Völ - kern, für submissee

S.I und ih - re Wer - ke fol - gen ih - nen nach, für

S.II und ih - re Wer - ke fol - gen ih - nen nach, für

Bar. und ih - re Wer - ke fol - gen ih - nen nach, für

submissee submissee

6 5 (4) # ♭ (b)

M.S. al - len Völ - kern,

Alt al - len Völ - kern,

T.I al - len Völ - kern,

T.II al - len Völ - kern,

Baß al - len Völ - kern,

S.I und ih - re Wer - ke fol - gen ih - - - nen submissee

S.II und ih - re Wer - ken fol - gen ih - nen submissee

Bar. und ih - re Wer - ke fol - gen ih - - - nen submissee

submissee submissee

6 5 4 ♭

37

M-S. (fortiter) ein Licht, zu er-

Alt ein Licht, zu er - leuch - ten die Hei - den, ein Licht, zu er-

(fortiter)

T.I. ein Licht, zu er - leuch - ten die Hei - den, ein Licht, zu er-

(fortiter)

T.II. ein Licht, zu er - leuch - ten die Hei - den, ein Licht, zu er-

(fortiter)

Baß ein Licht, zu er - leuch - ten die Hei - den,

S.I. nach.

S.II. nach.

Bar. nach.

(Orig.: $\frac{3}{4}$) fortiter

6

40

M-S. leuch - ten die Hei - den,

Alt leuch - ten die Hei - den,

T.I. leuch - ten die Hei - den,

T.II. leuch - ten die Hei - den,

Baß

S.I. Sie sind in der Hand des Her -

S.II. Sie sind in der Hand des Her -

Bar. Sie sind in der Hand des Her -

submisse

6

*) Spitta: Eine Verschiebung des dreizeitigen Rhythmus. (Bd. XII., S. VII, zu S. 109)

68

48

M.S.
Alt
T.I
T.II
Baß

S.I
ren, sie sind in der Hand des Her - ren, und kei - ne

S.II
ren, sie sind in der Hand des Her - ren, und kei - ne

Bar.
ren, sie sind in der Hand des Her - ren, und kei - ne

6 ♫ 6 ♫

46

M.S.
Alt
T.I
T.II
Baß

S.I
Qual rüh - ret sie, und kei - ne Qual rüh - ret sie.

S.II
Qual rüh - ret sie, und kei - ne Qual rüh - ret sie.

Bar.
Qual rüh - ret sie, und kei - ne Qual rüh - ret sie.

ein Licht, zu er - fortiter
ein Licht, zu er - fortiter
ein Licht, zu er - leuch - fortiter
ein Licht, zu er -
ein Licht, zu er -

Qual rüh - ret sie, und kei - ne Qual rüh - ret sie.

Qual rüh - ret sie, und kei - ne Qual rüh - ret sie.

Qual rüh - ret sie, und kei - ne Qual rüh - ret sie.

6 ♫ 6 ♫ 6 ♫ 6 ♫ 6 ♫ fortiter

50

M.-S. leuch-ten die Hei-den und zum Preis dei-nes Volks, submisse
 Alt leuch-ten die Hei-den und zum Preis dei-nes Volks, und zum Preis dei-nes Volks submissee
 T.I - ten die Hei-den und zum Preis dei-nes Volks, und zum Preis dei-nes Volks submissee
 T.II leuch-ten die Hei-den und zum Preis dei-nes Volks, dei-nes Volks submissee
 Baß leuch-ten die Hei-den und zum Preis dei-nes Volks, dei-nes Volks
 S.I
 S.II
 Bar. Se - lig sind die Selig sind die To - ten,
 submissee 6

53

M.-S. submissee
 Alt dei - nes Volks Is - - ra -
 T.I Is - - - ra - el, und zum Preis dei - nes Volks Is - - - ra -
 T.II Is - - - ra - el, und zum Preis, dei - nes Volks Is - - - ra -
 Baß Is - - - ra - el,
 S.I Se lig sind die To - - ten, die in dem Her - ren
 S.II To - - - ten, die in dem Her - ren ster - - ben,
 Bar. die in dem Her - ren ster - - ben,

(6) 7 6 4 # (6) 7 6 4 #

70

55

fortiter

M.-S. el, und zum Preis dei - nes Volks, dei -
Alt el, fortiter und zum Preis dei - nes Volks, dei -
T. I 8 und zum Preis fortiter dei - nes Volks, dei -
T. II 8 el, und zum Preis fortiter dei - nes Volks, dei -
Baß und zum Preis dei - nes Volks, dei -
S. I ster - - - ben..
S. II ster - - - ben.
Bar. ster - ben.

(fortiter)

58

M.-S. - nes Volks Is - - - ra - el, Is - - - ra - el.
Alt nes Volks Is - - - ra - el, Is - - - ra - el.
T. I - nes Volks Is - - - ra - el, dei - nes Volks Is - - - ra - el.
T. II - nes Volks Is - - - ra - el, Is - - - ra - el.
Baß nes Volks Is - - - ra - el, dei - nes Volks Is - - - ra - el.
S. I
S. II
Bar.

(muß heißen: 4)